

RÁMCOVÁ KUPNÍ SMLOUVA NA DODÁVKY OBVAZOVÉHO MATERIÁLU (Část VZ 9., 16., 17., 21., 24. a 29.)

Oblastní nemocnice Kolín, a. s., nemocnice Středočeského kraje

Se sídlem Žižkova 146, 280 02 Kolín 3
Společnost v obchodním rejstříku vedeném rejstříkovým soudem v Praze, v oddílu B,
zapsána vložce 10018
Zastoupena MUDr. Petrem Chudomelem, MBA, předsedou představenstva
Mgr. Michaelem Kašparem, místopředsedou představenstva

IČ: 27256391

DIČ: CZ27256391

Bankovní spojení: Komerční banka a.s. – pobočka Kolín

Číslo účtu: [REDACTED]

Kontaktní osoba ve věcech technických a smluvních:
[REDACTED]

(dále jen „Kupující“)

a

BATIST Medical a.s.

se sídlem Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
Zastoupena Ing. Tomášem Mertlíkem, MBA, statutárním ředitelem

IČ: 28813936

DIČ: CZ 699005599

společnost zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci
Králové oddíl B vložka 2978

bankovní spojení Komerční banka, a.s.

číslo účtu: [REDACTED]

Kontaktní osoba ve věcech technických a smluvních:
[REDACTED]

(dále jen „Prodávající“)

Čl. 1 Předmět smlouvy

- (1) Předmětem této rámcové kupní smlouvy (dále jen „smlouva“) je rámcová úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran v souvislosti s realizací dodávek obvazového materiálu Prodávajícím Kupujícímu (dále jen „zboží“), blíže specifikovaného co do druhu a ceny v příloze č. 1 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást, a to na základě výsledku nadlimitní veřejné zakázky uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek pod ev. č.: Z2020-029900 (dále jen „zadávací řízení“).

- (2) Na základě této smlouvy a za podmínek uvedených v zadávacím řízení budou uzavírány jednotlivé kupní smlouvy mezi Prodávajícím a Kupujícím o prodeji a koupi zboží. Jednotlivá kupní smlouva se uzavírá na základě dílčí objednávky Kupujícího a přijetí takové dílčí objednávky Prodávajícím podle čl. 2 této smlouvy.
- (3) Prodávající se zavazuje dodávat Kupujícímu zboží v množství, druhovém složení a za dodacích a platebních podmínek dle objednávek Kupujícího učiněných v souladu s podmínkami stanovenými v zadávacím řízení a v souladu s touto smlouvou a převést na Kupujícího vlastnické právo ke zboží.
- (4) Kupující se zavazuje objednané zboží převzít v dohodnutém místě dodání a zaplatit za ně dohodnutou kupní cenu, a to vše za podmínek uvedených v zadávacím řízení, této smlouvě a v jednotlivých kupních smlouvách.
- (5) Smluvní podmínky v jednotlivé kupní smlouvě, které jsou výslovně odchylné od této smlouvy, mají přednost před touto smlouvou.
- (6) Smluvní strany prohlašují, že jsou oprávněny uzavřít tuto smlouvu, jakož i jednotlivé kupní smlouvy na dodávky zboží a že mají veškerá nezbytná platná povolení a schválení.

Čl. 2

Objednávky a jednotlivé kupní smlouvy

- (1) Jednotlivé kupní smlouvy na dodávku zboží budou uzavírány mezi Prodávajícím a Kupujícím na základě dílčích závazných objednávek Kupujícího zadaných a potvrzených podle tohoto článku této smlouvy.
- (2) Objednávku zboží zadává Kupující u Prodávajícího na kontaktní údaje dle odst. (3) tohoto článku jedním z následujících způsobů, pokud není mezi Kupujícím a Prodávajícím v konkrétním případě dohodnuto jinak:

- objednávky IR z lékárny jedenkrát týdně – v pátek do 13,00 hodin + závozy přímo na oddělení v pondělí dopoledne + statim dle dohody

- objednávky SZM k IR dvakrát týdně ze skladu SZM (pondělí a čtvrtek dopoledne) – závozy na oddělení nebo sklad SZM (záleží na dohodě s prodávajícím) do 2 pracovních dnů

- IR – žádanky z oddělení vystavené v IS NEOS, objednávky e-mailem pro jednotlivá oddělení (excel), faktura souhrnná za všechny vystavené objednávky, elektronické DL párování se skladovým systémem Lekis a výdejkou

- SZM - žádanky z oddělení vystavené v IS NEOS, objednávky v systému NEOS, elektronické DL párování v NeOS s objednávkou a následně se skladovým systémem Lekis a žádankou

Prodávající je povinen odeslat akceptaci objednávky bez zbytečného odkladu po jejím přijetí, nejpozději do 24 hodin po jejím přijetí (počítáno v pracovní dny).

- (3) Kontaktní údaje na osobu oprávněnou jednat ve věci objednávek zboží:
- Prodávající t [REDACTED]
 - Kupující tel. [REDACTED]
 - Každá strana může aktualizovat kontaktní údaje způsobem komunikace podle tohoto článku.
- (4) Kupující je povinen v objednávce uvést alespoň tyto náležitosti:
- identifikaci Kupujícího,
 - druh a množství objednaného zboží,
 - místo požadovaného dodání zboží.
- (5) Jednotlivá kupní smlouva je uzavřena, pokud budou splněny všechny níže uvedené podmínky:
- Kupující zadal objednávku způsobem uvedeným v odst. (2) tohoto článku,
 - objedávka má náležitosti uvedené v odst. (4) tohoto článku,
 - Prodávající objednávku akceptoval způsobem dle ustanovení uvedeném v čl. 2 odst. (2) této smlouvy
- (6) Smluvní strany se dále dohodly, že v případě, kdy objednávka splňuje všechny náležitosti dané touto smlouvou, není Prodávající oprávněn odmítnout akceptaci objednávky a je povinen zboží dodat dle čl. 4 této smlouvy.
- (7) Prodávající je povinen provést každou dodávku na svůj náklad a na své nebezpečí ve sjednané době, za ceny nabídnutou v zadávacím řízení uvedené v příloze č. 1 této smlouvy. Kupující je oprávněn vrátit uchazeči každou dílčí dodávku dle akceptované objednávky v případě, že dodané výrobky nebudou splňovat jakostní požadavky uvedené v této smlouvě a v podmínkách stanovených v zadávacím řízení. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zboží:
- nepředá-li Prodávající, resp. jím pověřený přepravce v místě plnění Kupujícímu dodací list, který musí obsahovat číslo objednávky, datum uskutečnění dodávky, množství zboží s uvedením druhů zboží a ceny za množstevní jednotku, expirační dobu a šarži a další údaje stanovené relevantními právními předpisy. Přílohou dodacího listu musí být kopie akceptované objednávky;
 - nesouhlasí-li počet položek nebo množství zboží uvedené na dodacím listě se skutečně dodaným zbožím;
 - neodpovídá-li kvalita dodávky (jakost obalového souboru atp.) požadavkům pro transport dle správné distribuční praxe.
- (8) Prodávající se zavazuje dodávat zboží, jehož doba použitelnosti bude v okamžiku dodání činit nejméně 75 % celkové doby použitelnosti uvedené v průvodní dokumentaci. Prodávající může dodat zboží s kratší dobou použitelnosti jen po předchozím písemném souhlasu Kupujícího.
- (9) Prodávající zodpovídá za to, že dodané zboží je způsobilé k užití v souladu s jeho určením a odpovídá všem požadavkům obecně závazných právních předpisů.

- (10) Každá dílčí dodávka objednaného zboží bude vybavena dodacím listem, zejména bude obsahovat název dodávky, počet dodaných balení, dodací adresu, číslo šarže a expiraci/použitelnost. V případě, že se dodávka skládá ze zboží různých šarží, je Prodávající povinen uvádět na dodacím listu (dodacích listech) počty kusů zboží s každou šarží samostatně.

Čl. 3

Kupní cena

- (1) Kupní cena za zboží je sta novena v českých korunách dle nabídky Prodávajícího v zadávacím řízení v příloze č. 1 k této smlouvě.
- (2) Kupní cena je cenou konečnou a zahrnuje v sobě veškeré náklady Prodávajícího související s plněním předmětu této smlouvy, tedy zejména veškeré dopravní, pojišťovací, celní, daňové a případné další poplatky a náklady za celý předmět plnění.
- (3) Prodávající není oprávněn kupní cenu za zboží jednostranně měnit; to platí celou po dobu trvání této smlouvy.
- (4) Zápočty pohledávek smluvních stran jsou možné pouze po předchozí vzájemné písemné dohodě.

Čl. 4

Dodací podmínky, reklamace

- (1) Prodávající se zavazuje provádět závozy zboží na základě dílčích písemných (elektronických) objednávek kupujícího v termínech uvedených v čl. 2 odst. (2), není-li písemně dohodnuto jinak. Kupující je povinen zajistit, aby v tomto čase byla v místě dodání přítomna osoba, které je oprávněna převzít dodávku zboží od Prodávajícího
- (2) V případě, že prodávající nebude schopen objednávku celou nebo částečně realizovat řádně a včas, neprodleně o tom písemně vyrozumí kupujícího.
- (3) Není-li prodávající schopen z důvodů na straně prodávajícího zajistit dodání objednaného zboží řádně a včas, má kupující právo zajistit si dodávku zboží od jiného dodavatele, přičemž v případě, že je cena od jiného dodavatele vyšší než ceny uvedené v příloze č. 1, má prodávající povinnost následně kupujícímu uhradit rozdíl vzniklý mezi cenou, za kterou kupující nakoupil u jiného dodavatele (nejvýše však cenou obvyklou), a kupní cenou podle přílohy č. 1 této smlouvy
- (4) V případě prodlení Prodávajícího s dodáním zboží je Kupující oprávněn předmětnou objednávku jednostranně zrušit jednou z forem komunikace uvedených v čl. 2 odst. (2) této smlouvy.
- (5) Zboží dodávané Prodávajícím musí splňovat požadavky na jakost, neporušenost balení a řádné označení dle této smlouvy, podmínek stanovených v zadávacím řízení a dle platných právních předpisů. Prodávající je povinen dodat zboží Kupujícímu řádně a vhodně zabalené tak, aby během přepravy nedošlo k jeho poškození, balení zboží však nesmí jakkoli omezit právo Kupujícího si zboží před potvrzením jeho převzetí na dodacím listě prohlédnout, či ověřit jeho kvalitu a množství.

- (6) Prodávající se zavazuje uskutečňovat dodávky zboží na přímo na příslušné oddělení nebo sklad SZM do místa plnění, kterým je Oblastní nemocnice Kolín, nemocnice Středočeského kraje, a.s., Žižkova 146, Kolín.
- (7) Prodávající je povinen předat Kupujícímu společně s dodávkou zboží veškerou dokumentaci nutnou k převzetí a řádnému užívání zboží, včetně dodacího listu v listinné a elektronické podobě kompatibilní s lékařským informačním systémem.
- (8) Dodáním zboží se rozumí jeho převzetí Kupujícím. Převzetí zboží potvrzuje Kupující Prodávajícímu na dodacím listě podpisem oprávněnou osobou a vyznačením data dodávky. Kupující není povinen převzít částečnou dodávku ani dodávku, která vykazuje vady.
- (9) Prodávající poskytuje záruku za jakost dodaného zboží po celou dobu jeho použitelnosti a zavazuje se neprodleně informovat Kupujícího o případných zjištěných vadách již dodaného zboží. Prodávající se zavazuje Kupujícímu společně s dodaným zbožím předat informace o složení a vlastnostech, informace o výrobcí, informace o skladování, uchování a postup při likvidaci.
- (10) Kupující je povinen případné vady zboží písemně oznámit prodávajícímu bez zbytečného odkladu po jejich zjištění a uplatnit odpovídající nárok z vad zboží dle své volby.
- (11) Nároky Kupujícího z vad zboží, není-li dále v této smlouvě uvedeno jinak, se řídí obecnou úpravou zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
- (12) Zjistí-li Kupující po převzetí zboží, že je obal zboží porušen, nelze ověřit FMD nebo že množství dodaného zboží neodpovídá dodacímu listu, uplatní Kupující nápravu vady u Prodávajícího, a to ve lhůtě do 2 pracovních dnů ode dne převzetí zboží.
- (13) Skryté vady, kterými se rozumí vady vzniklé rozbitím, prázdná balení v originálních baleních či kartónech atd., je Kupující oprávněn reklamovat u Prodávajícího do jednoho měsíce od převzetí zboží.
- (14) Vady jakosti, projevující se tím, že zboží neodpovídá smluvené kvalitě a projeví se v době použitelnosti, je Kupující oprávněn uplatnit u Prodávajícího nejpozději poslední den expirační doby.
- (15) Prodávající je povinen vyřídit reklamaci podle bodu (9) až (11) do 30 dnů od jejího doručení, a to dle požadavku a zvoleného nároku Kupujícího z vad zboží.
- (16) Prodávající se zavazuje informovat Kupujícího o výpadech ve výrobě či distribuci zboží bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozvěděl.
- (17) V případě, že orgán státního dohledu nařídí stažení zboží z oběhu z důvodu nevyhovující kvality zboží, které Prodávající dodal Kupujícímu, je Prodávající povinen toto zboží od Kupujícího neprodleně odebrat zpět na vlastní náklady a kupní cenu tohoto zboží Kupujícímu v celém rozsahu vrátit, případně se souhlasem Kupujícího apo předchozí dohodě s Kupujícím dodat odpovídající náhradní zboží.

Čl. 5 Platební podmínky

- (1) Na kupní cenu za každou jednotlivou dodávku vystaví Prodávající řádný daňový doklad (fakturu), ledaže se smluvní strany v konkrétním případě dohodnou na společné fakturaci dodávek zboží za delší období. Prodávající předá Kupujícímu spolu se zbožím dodací list a fakturu. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.
- (2) Kupující je povinen zaplatit kupní cenu uvedenou ve faktuře nejpozději poslední den její splatnosti, za předpokladu řádného dodání zboží Kupujícímu dle dílčí objednávky zboží.
- (3) Splatnost faktury je stanovena na 60 (šedesát) dní od data doručení faktury Kupujícímu.
- (4) V případě prodlení Kupujícího se zaplacením kupní ceny je Prodávající oprávněn požadovat úrok z prodlení se sazbou stanovenou v § 1 nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se stanoví výše úroků z prodlení podle občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
- (5) Zaplacením kupní ceny se pro účely této rámcové smlouvy a jednotlivých kupních smluv uzavřených na základě této rámcové smlouvy rozumí odepsání kupní ceny z účtu Kupujícího, nebylo-li dohodnuto jinak.
- (6) V případě prodlení Prodávajícího s dodáním zboží a/nebo v případě dodání vadného zboží se Prodávající zavazuje uhradit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 5% z ceny zboží bez DPH, které nebylo dodáno řádně či bez vad. Nárok Kupujícího na náhradu škody je tímto nedotčen. Zaplacením smluvní pokuty dále není dotčena povinnost Prodávajícího splnit závazky vyplývající z této smlouvy. Smluvní pokuta dle této smlouvy je splatná do 15 (patnácti) kalendářních dnů ode dne doručení výzvy Prodávajícímu. Smluvní strany se dohodly, že výzva k úhradě smluvní pokuty je doručena třetí den od odeslání, v případě jejího odeslání prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb a v den odeslání, v případě jejího odeslání e-mailem.
- (7) Prodávající prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem daně ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o DPH“), a že proti němu není vedeno řízení o zápis do evidence nespolehlivých plátců daně a zahájení takového řízení prodávajícímu nehrozí. Prodávající je povinen neprodleně kupujícímu písemně oznámit jakoukoliv změnu týkající se skutečnosti, že prodávající není nespolehlivým plátcem daně. Stane-li se prodávající nespolehlivým plátcem má kupující právo jednat dle § 109a Zákona o DPH a uhradit správci daně daň za prodávajícího, přičemž takto uhrazená částka daně se započítá na úhradu závazků kupujícího dle této Smlouvy.

Čl. 6 Přechod vlastnictví

- (1) Vlastnická práva k dodanému zboží včetně obalu přechází na Kupujícího okamžikem převzetí zboží, tj. podepsáním dodacího listu oprávněnou osobou Kupujícího nebo osobou Kupujícího zmocněnou.

- (2) Přejedhod nebezpečí škody na zboží přechází na Kupujícího převzetím zboží dle odst. (1) tohoto článku.

Čl. 7

Odstoupení od smlouvy

- (1) Od této smlouvy může oprávněná smluvní strana odstoupit pro podstatné porušení této smlouvy druhou smluvní stranou, kterým se rozumí zejména:
- a) na straně Kupujícího nezaplacení kupní ceny v souladu s podmínkami této smlouvy ve lhůtě delší 60 dnů od uplynutí splatnosti kupní ceny,
 - b) na straně Prodávajícího:
 - i. opakované porušení povinnosti stanovené touto Smlouvou;
 - ii. opakované dodání zboží, které neodpovídá specifikaci zboží dle objednávky,
 - iii. opakované dodání zboží nebo jeho části, kterou pro jeho vady Kupující nepřevzal;
 - iv. opakované prodlení s akceptací objednávky podle čl. 2 odst. 6 této smlouvy,
 - v. opakované nedodání zboží nebo odmítnutí objednávky zboží Kupujícího z důvodu nedostatku zboží, vyjma případů, kdy dojde ke stažení zboží z prodeje z důvodu rozhodnutí SÚKL.

Právní účinky jednostranného odstoupení od této smlouvy dle tohoto článku nastávají doručením oznámení oprávněné strany o odstoupení od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení musí být učiněno písemně. Za písemnou formu se považuje i odeslání písemnosti e-mailem na kontaktní adresu smluvní strany uvedenou v záhlaví této smlouvy.

- (2) Odstoupením od této smlouvy se zároveň ruší i všechny dílčí kupní smlouvy na dodávku zboží uzavřené na základě této smlouvy, na jejichž základě Prodávající doposud nedodal zboží.

Čl. 8

Závěrečná ustanovení

- (1) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv zřízeném dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (Zákon o registru smluv). Zveřejnění smlouvy v registru smluv provede kupující.
- (2) Tato smlouva se uzavírá elektronicky tak, že Kupující elektronicky podepíše návrh smlouvy předložený již podepsaný ze strany prodávajícího na výzvu centrálního zadavatele Nemocnice Středočeského kraje a.s. v návaznosti na výsledek zadávacího řízení, Kupující zašle takto podepsanou smlouvu prodávajícímu prostřednictvím centrálního zadavatele Nemocnice Středočeského kraje a.s. a jeho elektronického nástroje Tender arena dostupném na www.tenderarena.cz a také do datové schránky Prodávajícího. Prodávající se zavazuje zajistit a zachovat možnost přijímání komerčních datových zpráv do své datové schránky.

- (3) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na 24 měsíců od data účinnosti této smlouvy. Kupující i Prodávající je oprávněn tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí, i bez udání důvodu, s výpovědní lhůtou 2 měsíce, která začne běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- (4) Jakékoliv změny nebo doplňky této smlouvy je možné přijmout po dohodě stran pouze ve formě písemného dodatku ke smlouvě. Změny v jiné, než písemné formě se vylučují a budou považovány za neplatné.
- (5) Smluvní vztahy mezi stranami upravené touto smlouvou se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
- (6) V případě, že u kterékoli ze smluvních stran dojde ke změně názvu, sídla či statutárního zástupce, změně v povolení činnosti, popř. jiných podstatných skutečností pro realizaci této smlouvy, sdělí písemně tuto skutečnost do pěti pracovních dnů druhé smluvní straně. Za písemnou formu se považuje i komunikace prostřednictvím e-mailu na kontaktní adresy uvedené v záhlaví této smlouvy.
- (7) V případě, že některé ustanovení této smlouvy se ukáže neplatným, neúčinným či nevymahatelným anebo některé ustanovení chybí, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy touto skutečností nedotčena. Strany se dohodnou na náhradě takového neplatného, neúčinného či nevymahatelného ustanovení za ustanovení jiné, které nejlépe splňuje tytéž účely jako ustanovení neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné.
- (8) Prodávající souhlasí se zveřejněním všech náležitostí smluvního vztahu založeného touto smlouvou.
- (9) Postoupit pohledávku z této smlouvy či z kupních smluv na jejím základě uzavřených lze pouze s předchozím písemným souhlasem dlužníka.
- (10) Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž Kupující obdrží dva a Prodávající jeden.
- (11) Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 (Ceník zboží).
- (12) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že souhlasí s jejím obsahem, na důkaz čehož připojují svůj podpis.

(13) Kupující je oprávněn zveřejnit plné znění zadávací dokumentace veřejné zakázky a podmínky a obsah uzavřeného smluvního vztahu. Prodávající plně souhlasí se zveřejněním všech náležitostí tohoto smluvního vztahu (včetně plného textu této smlouvy a jejích příloh) a případně též smluvních vztahů s touto smlouvou souvisejících v zákonem požadovaném rozsahu (tj. na profilu zadavatele a v registru smluv). Prodávající v této souvislosti prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje jeho obchodní tajemství, které by mělo být utajeno. Prodávající je povinen zajistit a prohlašuje, že zajistil, že tato smlouva neobsahuje ani jiné údaje (např. osobní údaje osob), které by neměly být zveřejněny dle platných právních předpisů. Pro případ, že by prodávající zjistil, že tato smlouva obsahuje v určitých ustanoveních údaje (např. osobní údaje osob), které dle právních předpisů nemají být zveřejněny, zavazuje se na tuto skutečnost kupujícího bez odkladu, nejdéle však do sedmi dnů od uzavření smlouvy, písemně upozornit, a současně kupujícímu předat kopii uzavřené smlouvy se začerněnými údaji, které nemají být zveřejněny a písemně požádat, aby smlouva byla zveřejněna bez těchto

údajů. Kupující však není povinen žádosti prodávajícího vyhovět, pokud dojde k závěru, že je nedůvodná.

Za Kupujícího

v Kolíně

MUDr. Petr
Chudomel MBA

Digitálně podepsal
MUDr. Petr Chudomel
MBA
Datum: 2021.03.18
16:00:02 +01'00'

MUDr. Petr Chudomel, MBA
předseda představenstva
Oblastní nemocnice Kolín a.s.,
nemocnice Středočeského kraje

Mgr. Michael
Kašpar

Digitálně podepsal
Mgr. Michael Kašpar
Datum: 2021.03.18
16:01:21 +01'00'

Mgr. Michael Kašpar,
místopředseda představenstva
Oblastní nemocnice Kolín a.s.,
nemocnice Středočeského kraje

Za Prodávajícího

v Červeném Kostelci

Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.03.17
13:39:34 +01'00'

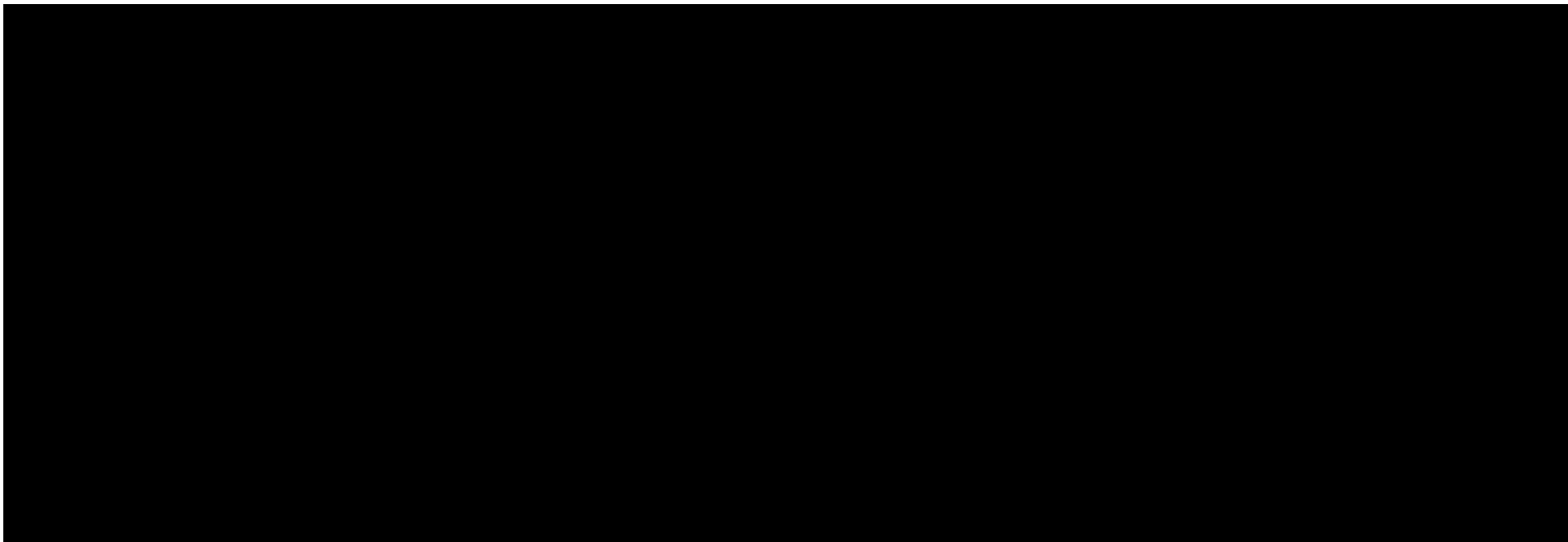
Ing. Tomáš Mertlík, MBA
BATIST Medical, a.s.
statutární ředitel

Příloha č. 1 Specifikace Zboží a ceník pro části VZ č. 9, 16, 17, 21, 24, 29

Příloha č. 2 Seznam poddodavatelů – Čestné prohlášení – pro části VZ č. 9, 16, 17, 21, 24, 29

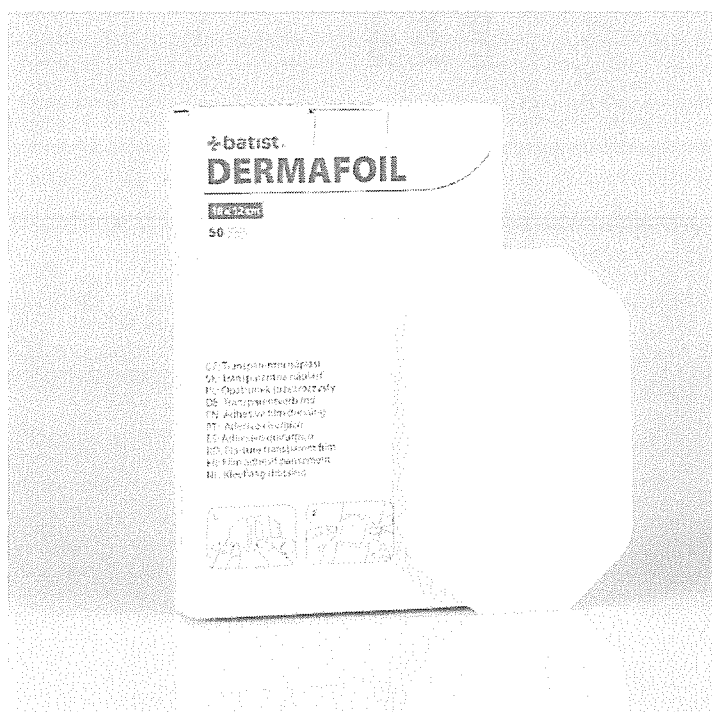


ČÁST 9. NÁPLAST TRANSPARENTNÍ SAMOLEPÍČÍ



DERMAFOIL

transparentní převazová fólie, sterilní /
transparent wound dressing foil, sterile



REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE šíře / délka width / length	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / box / karton pcs in pack / box / carton
1320110711	Převazová fólie, transparentní, sterilní / Wound dressing transparent foil, sterile	6 x 7 cm	1 / 100 / 4800
1320110712	Převazová fólie, transparentní, sterilní / Wound dressing transparent foil, sterile	10 x 12 cm	1 / 50 / 1200
1320110721	Převazová fólie, transparentní, sterilní / Wound dressing transparent foil, sterile	7 x 8,5 cm	1 / 100 / 4800

Účel použití / Intended use: Sterilní krytí ran pro použití tam, kde je nutné ránu pravidelně kontrolovat bez nutnosti odstranění náplasti. Transparentní fólie je voděodolná a napomáhá udržovat vlhkost v ráně.

Není vhodné pro použití pro infikované rány, silně krvácející a mokvající rány. /

Sterile wound dressing for use where it is necessary to check the wound without removing the patch. Transparent film is waterproof and helps to keep moisture in the wound.

Not intended for infected, heavily bleeding and wet wounds.

Životnost / Shelf life: 3 roky / years

MATERIÁL / MATERIAL

Výrobek / Product

Převazová fólie, transparentní,
sterilní /
Wound dressing transparent foil,
sterile

Základní materiál / Raw material characteristic

transparentní fólie / transparent foil Polyurethan
Akrylové lepidlo / Acrylic adhesive
Krycí papír / Reelase paper – Medical paper white
lepící páska/ adhesive tape – netkaná textilie/ nonwoven textile

Normy/ Regulations:

CE 0123

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.
Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135. /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.



REACH regulace / regulation: Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

**Biologické parametry /
Biological evaluation:**

EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

**V souladu s nařízením/
Compliance with legal
requirements :**

Medical Devices Directive 93/42/EEC, class I sterilní / sterile

**V souladu s normou pro
výrobek/
Compliance with product
standard :**

**EN 1939:2004
EN 13726-2
EN 3071**

**V souladu s normou
pro kvalitu /
Quality standards:**

EN ISO 13485:2016

**V souladu s normami
pro štítky a balení /
Label information and
packaging compliance:**

EN ISO 11607-1, EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

Informace o balení / Packaging information

Single pack:	papír / papír // paper / paper
Dispenser pack:	bílá krabička s potiskem / white box with printing
Transport carton:	hnědý karton 3-vrstvý / brown carton 3-layers
Balící páska/ Packaging tape:	průhledná/ transparent, šíře / width 6 cm and 7,5 cm

Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendations

Upozornění / Warning: Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / Skladovat na čistém, suchém místě.
Storage recommendation: Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. / Recommended storage in clean, dry place. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

Podmínky likvidace / Dle místních nařízení / According to local regulations
Disposal recommendation:

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Účastník:	BATIST Medical a.s.
Sídlo / místo podnikání:	Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
IČ:	28813936

tímto k veřejné zakázce s názvem

„Dodávka obvazového materiálu“ Nemocnice Středočeského kraje a.s.

čestně prohlašuje, že v rámci plnění veřejné zakázky nehodlá využít žádné poddodavatele.

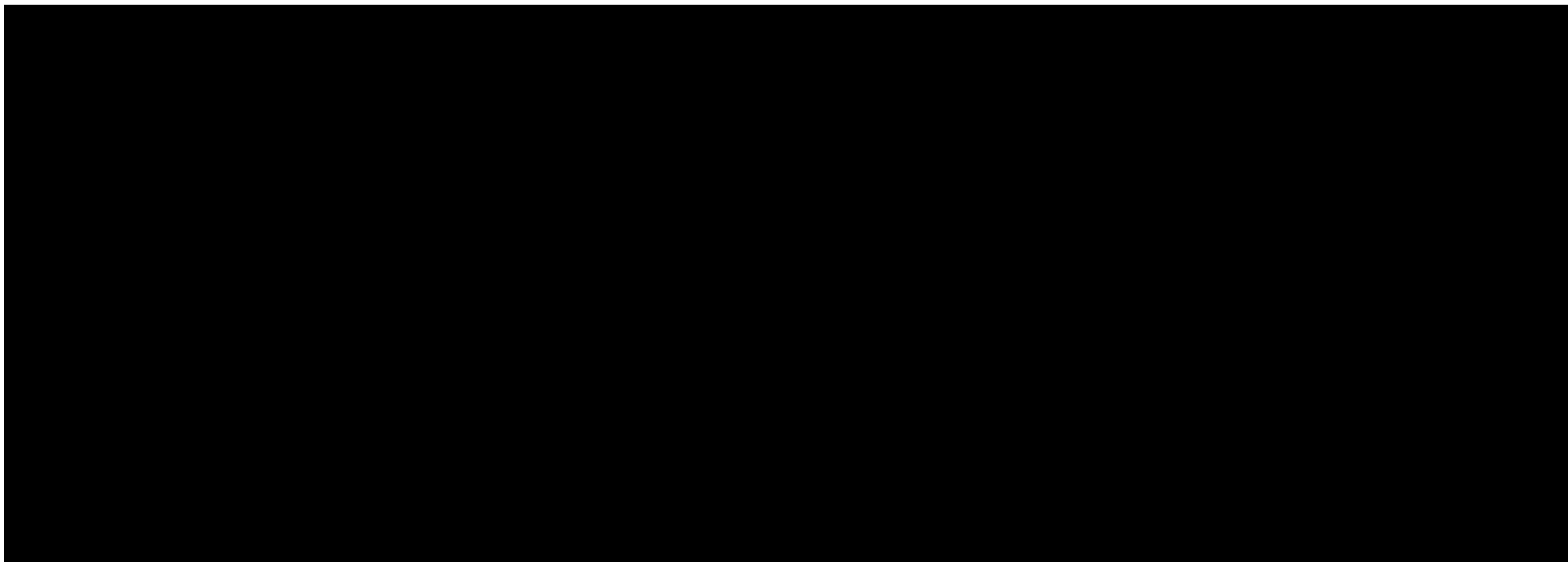
V Červeném Kostelci dne 22.2.2021

Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.02.22
09:37:32 +01'00'

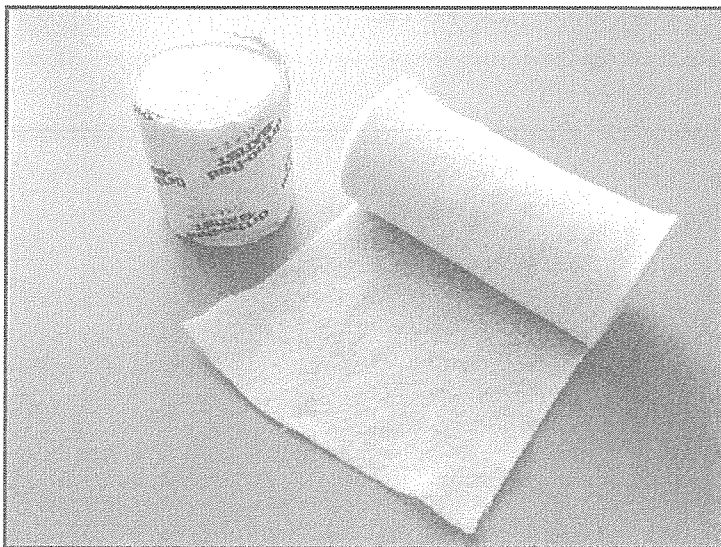
Ing. Tomáš Mertlík, MBA
statutární ředitel společnosti

ČÁST 16. VATA SYNTETICKÁ POD TUHÉ OBVAZY



ORTHO-PAD

polstrovací obinadlo pod sádku, nesterilní /
padding bandage under gypsum , nonsterile



REF	POPIS/DESCRIPTION	SIZE šíře/délka width/length	BALENÍ/ PACKAGING pcs in primary pack / packs in carton
1320105001	polstrovací obinadlo / padding bandage	5 cm / 3 m	6 / 40
1320105003	polstrovací obinadlo / padding bandage	8 cm / 3 m	6 / 40
1320105004	polstrovací obinadlo / padding bandage	10 cm / 3 m	6 / 20
1320105005	polstrovací obinadlo / padding bandage	15 cm / 3 m	6 / 20
1320105006	polstrovací obinadlo / padding bandage	20 cm / 3 m	6 / 10

Produktový list/ Product data sheet

Účel použití / Intended use: K prevenci otlaků a oděrek v průběhu léčby sádrovým obvazem /
To prevent occurrence of scraps and bruises during wearing gypsum bandage

Životnost/ Shelf life : 5 let / years

MATERIÁL / MATERIAL	Základní materiál / Raw material characteristic
Výrobek / Product	

Polstrovací obinadlo / Padding bandage	100 % Polyester
---	-----------------

Normy/ Regulations

CE

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./
The product complies with legal requirements for medical devices.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/
Biological evaluation : EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

V souladu s nařízením/
Compliance with legal requirements : Medical Devices Directive 93/42/EEC, class I

Batist Medical a.s.

Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec, Czech republic
www.batist.com

Verze/Version: 2.5.2019 rev.2

Produktový list/ Product data sheet

V souladu s normou pro
netkané textilie/ EN 1644-1,2
Compliance with product
standard : EN 29073

V souladu s normou
pro kvalitu/ EN ISO 13485
Quality standards :

V souladu s normami
pro štítky a balení/ EN ISO 15223-1, EN 1041+A1
Label information and
packaging compliance :

Informace o balení /Packaging information

Single pack	Papírový obal s potiskem / Paper pack with printing
Dispenser pack	Polyethylen sáček, průhledný, se zipem / Polyethylen bag, transparent, with zip closing
Transport carton	hnědý karton / brown carton
Balící páska/ Packaging tape	průhledná/ transparent, šíře / width 6 cm

Doporučení a bezpečnostní upozornění/ Warning and recommendations

Upozornění/Warning : Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností /
The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / V uzavřeném obalu na čistém, suchém místě při běžné teplotě.
Storage recommen- Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením./
dation: Recommended storage in closed packaging in clean, dry space in ambient temperature.
Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

Produktový list/ Product data sheet

Podmínky likvidace/ Dle místních nařízení / According to local regulations
Disposal recommen-
dation :

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Účastník:	BATIST Medical a.s.
Sídlo / místo podnikání:	Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
IČ:	28813936

tímto k veřejné zakázce s názvem

„Dodávka obvazového materiálu“ Nemocnice Středočeského kraje a.s.

čestně prohlašuje, že v rámci plnění veřejné zakázky nehodlá využít žádné poddodavatele.

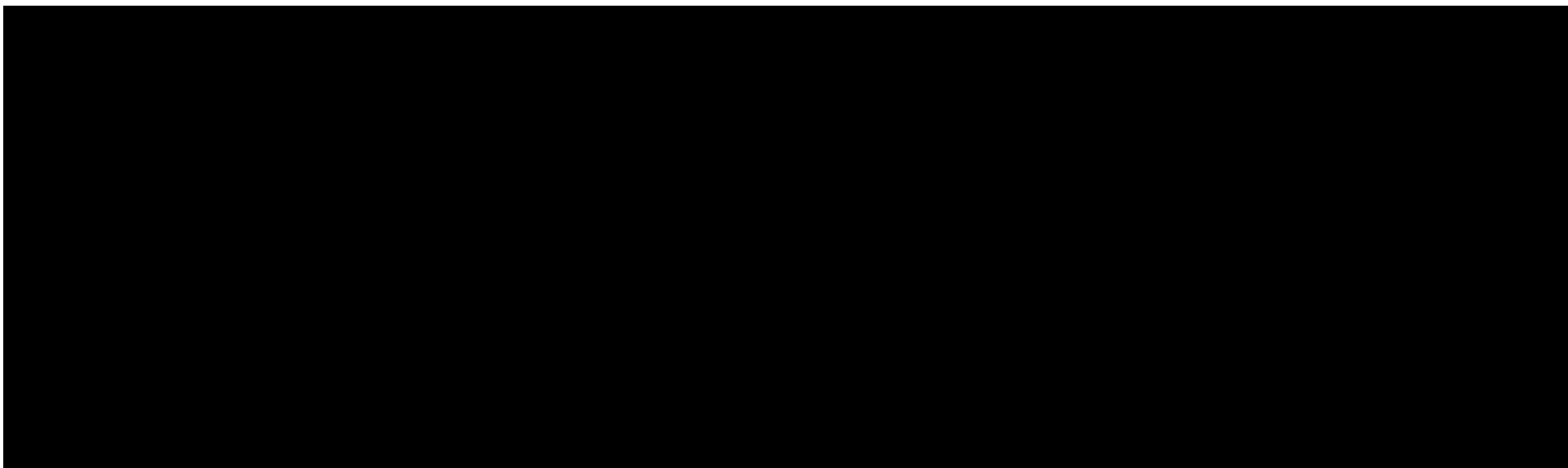
V Červeném Kostelci dne 22.2.2021

Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.02.22
09:37:32 +01'00'

Ing. Tomáš Mertlík, MBA
statutární ředitel společnosti

ČÁST 17. VATA BUNIČITÁ DĚLENÁ



Produktový list /
Product data sheet

CELLIN

– TAMPÓNY Z BUNIČITÉ VATY, 8 VRSTEV, NESTERILNÍ/
CELLULOSE WADDING TAMPONS, 8 LAYERS, NONSTERILE



REF	POPIS/DESCRIPTION	SIZE	MNOŽSTVÍ V BALENÍ/ PACKAGE QUANTITY primary pack /carton
1230206310	Tampóny z buničité vaty / Cellulose wadding tampons	4 x 5 +/- 0,3 cm	2 x 500 / 15 bal./pack

Účel použití/ Intended use: Vhodné pro hygienické a kosmetické účely /
For hygienic and cosmetic purpose

Životnost/ Shelf life : 5 let / years

Normy/ Regulations

CE

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky./
The product complies with legal requirements for medical devices.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./
The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/
Biological evaluation : EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

V souladu s nařízením/
Compliance with legal requirements : Medical Devices Directive 93/42/EEC, class I

V souladu s normou
pro kvalitu/
Quality standards : EN ISO 13485

V souladu s normami
pro štítky a balení/
Label information and
packaging compliance : EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Účastník:	BATIST Medical a.s.
Sídlo / místo podnikání:	Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
IČ:	28813936

tímto k veřejné zakázce s názvem

„Dodávka obvazového materiálu“ Nemocnice Středočeského kraje a.s.

čestně prohlašuje, že v rámci plnění veřejné zakázky nehodlá využít žádné poddodavatele.

V Červeném Kostelci dne 22.2.2021

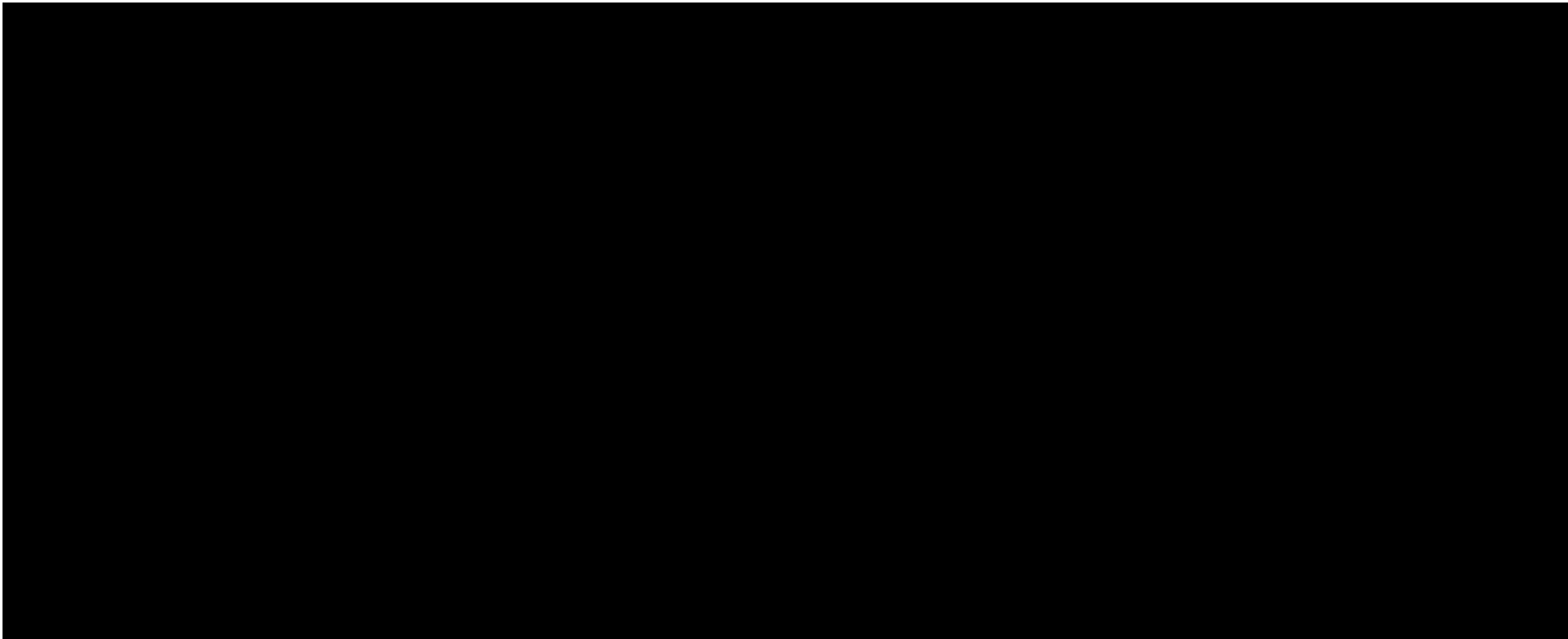
Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.02.22
09:37:32 +01'00'

Ing. Tomáš Mertlík, MBA
statutární ředitel společnosti

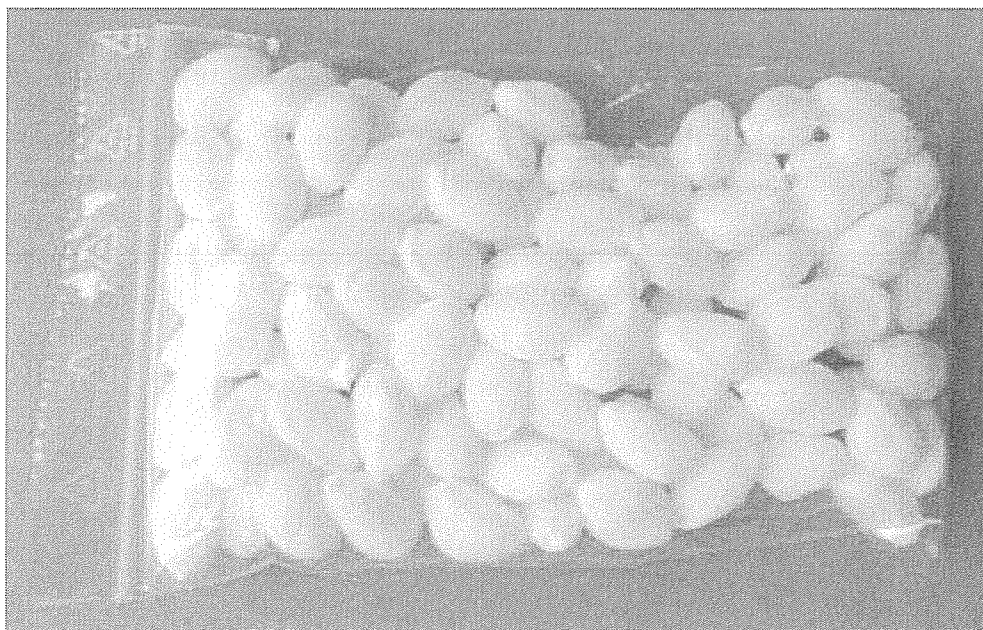


ČÁST 21. TAMPONY Z GÁZY STÁČENÉ S RTG NITÍ NESTERILNÍ



LINON

tampón stáčený z gázy, nesterilní /
gauze ball, nonsterile



REF	Název /Name of product	Rozměr / Size	Množství v balení / Packaging quantity
1320300400	LINON tampón stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	7 / 7	200 / 16000
1320300401	LINON tampón stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	9 / 9	200 / 12000
1320300402	LINON tampón stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	12 / 12	100 / 6000
1320300403	LINON tampón stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	15 / 15	100 / 8000
1320300404	LINON tampón stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	20 / 19	100 / 6000

Produktový list/ Product data sheet

1320300405	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	30 / 30	50 / 2500
1320300406	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	30 / 60	40 / 2000
1320300407	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	15 / 30	50 / 5000
1320300408	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	25 / 25	50 / 4000
1320300410	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	25 / 50	50 / 2000
1320300431	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	40 / 40	25 / 4000
1320300432	LINON tampon stáčený z gázy, nesterilní / gauze ball nonsterile	50 / 50	25 / 1250

Účel použití / Intended use: Produkty z gázy **po sterilizaci** jsou určeny k všeobecnému ošetření ran (tvoří mechanickou bariéru), k odsátí exsudátů (výpotků) ran, zejména při prvním ošetření znečištěných, infikovaných a silně secernujících ran, k odsátí tělních tekutin při chirurgických zákrocích./

The products are used **after being sterilized**:

for general wound treatment due to forming a mechanical barrier, for absorbing wound exudates, particularly in primary treatment of contaminated, infected or highly exudative wounds, for absorbing body exudates during surgical procedures.

Životnost / Shelf life: 5 let/years

Material / Material :

Výrobek/Product	Základní materiál/ Raw material characteristic
-----------------	--

Tampón stáčený z gázy / Gauze ball	Gáza / gauze 17 nití/threads / cm ² 100 % bavlna /cotton
------------------------------------	--

Produktový list/ Product data sheet

Normy / Regulations:

CE 1936

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.

Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135. /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/

Biological evaluation : EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

V souladu s nařízením/

Compliance with legal requirements : Medical Devices Directive 93/42/EEC, class II a

V souladu s normou pro výrobek/

EN 14079

Compliance with product standard :

V souladu s normou pro kvalitu/

EN ISO 13485:2016

Quality standards :

Produktový list/ Product data sheet

V souladu s normami

Pro štítky a balení/ **EN ISO 15223-1, EN 1041+A1**

Label information and
packaging compliance :

Informace o balení /Packaging information

Single pack:	Průhledný sáček se zipovým uzávěrem / Transparent polyethylen bag with Zip closing
Dispenser pack:	n.a.
Transport carton:	hnědý karton / brown carton
Balící páska/ Packaging tape:	Průhledná lepicí páska / Transparent adhesive tape šíře/ width 6 cm

Doporučení a bezpečnostní upozornění/ Warning and recommendations

Upozornění / Warning:	Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.
Skladovací podmínky / Storage recommen- dation:	Skladovat na čistém, suchém místě. Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. / Recommended storage in clean, dry place. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.
Podmínky likvidace / Disposal recommen- dation:	Dle místních nařízení / According to local regulations

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Účastník:	BATIST Medical a.s.
Sídlo / místo podnikání:	Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
IČ:	28813936

tímto k veřejné zakázce s názvem

„Dodávka obvazového materiálu“ Nemocnice Středočeského kraje a.s.

čestně prohlašuje, že v rámci plnění veřejné zakázky nehodlá využít žádné poddodavatele.

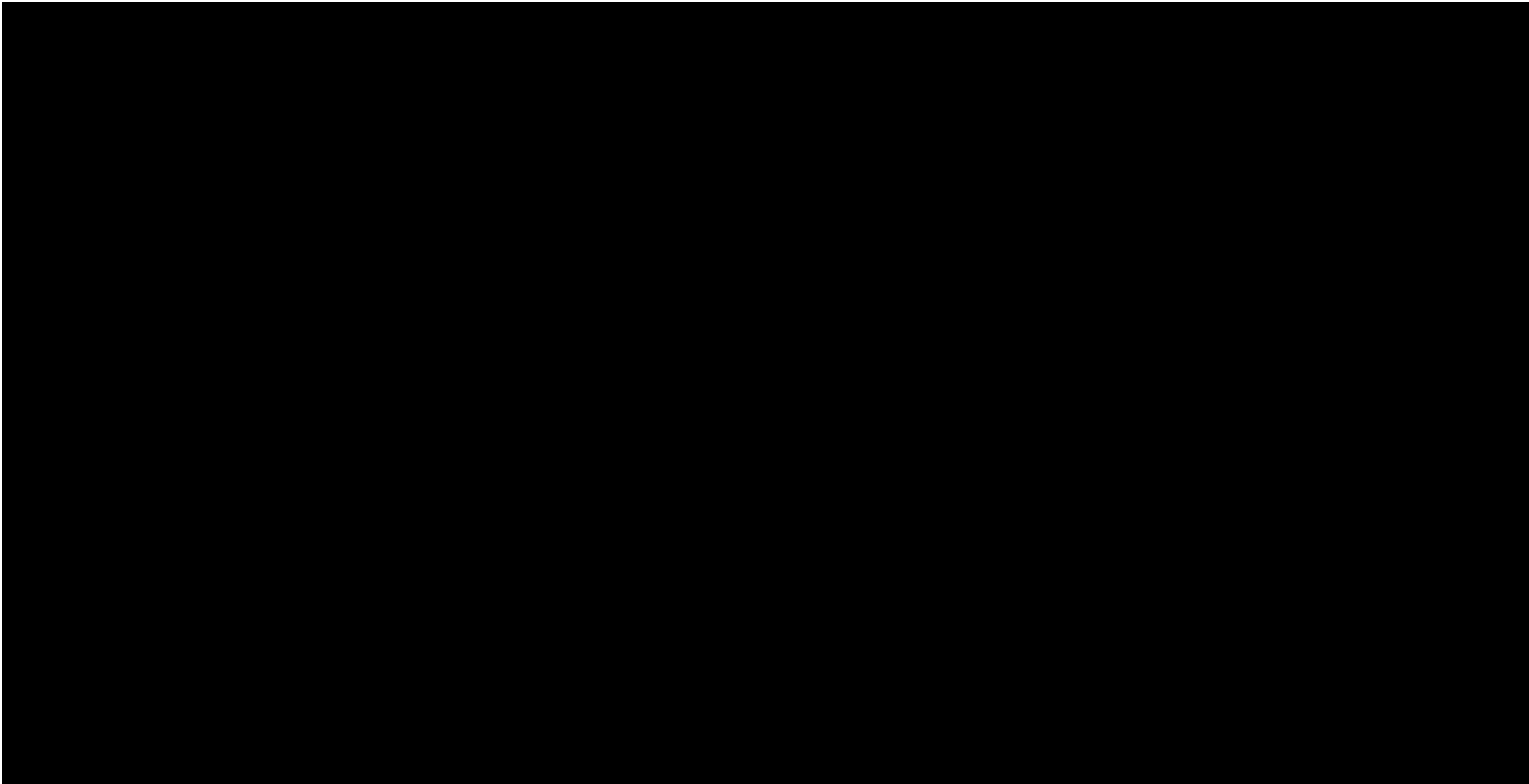
V Červeném Kostelci dne 22.2.2021

Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.02.22
09:37:32 +01'00'

Ing. Tomáš Mertlík, MBA
statutární ředitel společnosti

ČÁST 24. GÁZA KOMPRESY STERILNÍ



STERILKOMPRES 5 X 5 CM

kompresy z gázy s nezaloženými okraji, 8 vrstvé, sterilní /
gauze swabs, unfolded edges, 8 layers, sterile



REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v boxu/ kartonu pcs in pack / packs in box/ in carton
1324919252	Kompresy z gázy nezaložené, sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	5 x 5 cm	2 / 25 / 500
1324919255	Kompresy z gázy nezaložené, sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	5 x 5 cm	5 / 25 / 500

Produktový list/ Product data sheet

Účel použití / Intended use: Invazivní materiál určený k čištění ran, absorpci exudátů a péči o rány při chirurgickém výkonu.
Lze použít nepřetržitě po dobu max. 24 hodin /
A kind of invasive dressing, which penetrates inside the body used for wound cleaning, absorption of exudates and wound caring in the surgical operation.
Normally intended for continuous use for not more than 24hours

Životnost / Shelf life: 5 let / years

MATERIÁL / MATERIAL

Výrobek / Product

Kompres z gázy /
Gauze swab

Základní materiál / Raw material characteristic

gáza ze 100 % bavlny/ 100 %cotton gauze
17 nití/ cm² // 17 threads/ cm²
min 23 g / m²

Normy/ Regulations:

CE 0123

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.

Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135. /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.

CE
0123

MD
Medical Device

STERILE EO



Do not use,
if package is damaged.



Produktový list/ Product data sheet

REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./
The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

**Biologické parametry/
Biological evaluation :** EN ISO 10993-1,5,10

**V souladu s nařízením/
Compliance with legal requirements :** Medical Devices Directive 93/42/EEC, class II a

**V souladu s normou pro výrobek/
Compliance with product standard :** EN 14079

**V souladu s normou pro kvalitu/
Quality standards :** EN ISO 13485:2016

**V souladu s normami Pro štítky a balení/
Label information and packaging compliance :** EN ISO 11607-1, EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

Informace o balení / Packaging information

Single pack: papír/ papír nebo papír/ fólie // paper/paper or paper/ foil

Dispenser pack: bílá papírová krabička / white paper box

Transport carton: hnědý karton / brown carton

**Balící páska/
Packaging tape:** Průhledná lepicí páska / Transparent adhesive tape šíře/ width 6 cm

**Doporučení a bezpečnostní upozornění /
Warning and recommendations**

Upozornění / Warning: Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / Skladovat na čistém, suchém místě.
Storage recommen- Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. /
dation: Recommended storage in clean, dry place.
Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

Podmínky likvidace / Dle místních nařízeních / According to local regulations
Disposal recommen-
dation:

STERILKOMPRES 10 X 10 CM**kompresy z gázy s nezaloženými okraji, 4 vrstvé, sterilní /
gauze swabs, unfolded edges, 4 layers, sterile**

REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v boxu/ kartonu pcs in pack / packs in box/ in carton
1324919272	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 10 cm	2 / 25 / 500
1324919275	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 10 cm	5 / 25/ 500
1324919276	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 10 cm	10/ 10 / 200

Účel použití / Intended use: Invazivní materiál určený k čištění ran, absorpci exudátů a péči o rány při chirurgickém výkonu.

Lze použít nepřetržitě po dobu max. 24 hodin /

A kind of invasive dressing, which penetrates inside the body used for wound cleaning, absorption of exudates and wound caring in the surgical operation.

Normally intended for continuous use for not more than 24hours

Životnost / Shelf life: 5 let / years

Produktový list/ Product data sheet

MATERIÁL / MATERIAL

Výrobek / Product

Kompres z gázy /
Gauze swab

Základní materiál / Raw material characteristic

gáza ze 100 % bavlny/ 100 %cotton gauze
17 nití/ cm² // 17 threads/ cm²
min 23 g / m²

Normy/ Regulations:

CE 0123

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.

Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135. /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.



Do not use,
if package is damaged.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/
Biological evaluation :

EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

V souladu s nařízením/
Compliance with legal
requirements :

Medical Devices Directive 93/42/EEC, class II a

Produktový list/ Product data sheet

V souladu s normou pro
výrobek/ EN 14079
Compliance with product
standard :

V souladu s normou
pro kvalitu/ EN ISO 13485:2016
Quality standards :

V souladu s normami
Pro štítky a balení/ EN ISO 11607-1, EN ISO 15223-1, EN 1041+A1
Label information and
packaging compliance :

Informace o balení / Packaging information

Single pack: papír/ papír nebo papír/ fólie // paper/paper or paper/ foil
Dispenser pack: bílá papírová krabička / white paper box
Transport carton: hnědý karton / brown carton
**Balící páska/
Packaging tape:** Průhledná lepicí páska / Transparent adhesive tape šíře/ width 6 cm

Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendations

Upozornění / Warning: Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném
použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností /
The product is single use. If reused performance of product may
deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / Skladovat na čistém, suchém místě.
**Storage recommen-
dation:** Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. /
Recommended storage in clean, dry place.
Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources
and ozone.

Produktový list/ Product data sheet

Podmínky likvidace / Dle místních nařízení / According to local regulations
Disposal recommen-
dation:

STERILKOMPRES 10 x 20 CM**kompresy z gázy s nezaloženými okraji, 4 vrstvé, sterilní /
gauze swabs, unfolded edges, 4 layers, sterile**

REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v boxu/ v kartonu pcs in pack / pack in dispenser/ in carton
1325519242	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 20 cm	2/ 140 / 560
1325519243	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 20 cm	3 / 100 / 400
1325519245	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 20 cm	5 / 140/ 280
1325519246	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 20 cm	10/ 90/ 180
1325519247	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	10 x 20 cm	20/ 80 / 80

Účel použití / Intended use: Invazivní materiál určený k čištění ran, absorpci exudátů a péči o rány při chirurgickém výkonu.

Lze použít nepřetržitě po dobu max. 24 hodin /

A kind of invasive dressing, which penetrates inside the body used for wound cleaning, absorption of exudates and wound caring in the surgical operation.

Normally intended for continuous use for not more than 24hours

Životnost / Shelf life: 5 let / years

MATERIÁL / MATERIAL

Výrobek / Product

Základní materiál / Raw material characteristic

Kompres z gázy /
Gauze swab

gáza ze 100 % bavlny/ 100 %cotton gauze
17 nití/ cm² // 17 threads/ cm²
min 23 g / m²

Normy/ Regulations:

CE 0123

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.

Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135. /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.



Do not use,
if package is damaged.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/

Biological evaluation :

EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

V souladu s nařízením/

Compliance with legal requirements :

Medical Devices Directive 93/42/EEC, class II a

Produktový list/ Product data sheet

V souladu s normou pro
výrobek/ EN 14079
Compliance with product
standard :

V souladu s normou
pro kvalitu/ EN ISO 13485:2016
Quality standards :

V souladu s normami
Pro štítky a balení/ EN ISO 11607-1, EN ISO 15223-1, EN 1041+A1
Label information and
packaging compliance :

Informace o balení / Packaging information

Single pack: papír/fólie // paper / foil

Dispenser pack: bílý karton / white dispenser box

Transport carton: hnědý karton / brown carton

**Balící páska/
Packaging tape:** Průhledná lepicí páska / Transparent adhesive tape šíře/ width 6 cm

Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendations

Upozornění / Warning: Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / Skladovat na čistém, suchém místě.
Storage recommen- Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. /
dation: Recommended storage in clean, dry place.
Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.



Produktový list/ Product data sheet

Podmínky likvidace / Dle místních nařízení / According to local regulations
Disposal recommendation:

STERILKOMPRES**kompresy z gázy s nezaloženými okraji, 4 vrstvé, sterilní /
gauze swabs, unfolded edges, 4 layers, sterile**

REF	POPIS / DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ / PACKAGING ks v balení / bal. v boxu/ v kartonu pcs in pack / pack in dispenser/ in carton
1325019255	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	5 x 5 cm	5 / 100 / 500
1325019265	Kompresy z gázy nezaložené , sterilní / Gauze swabs unfolded, sterile	7,5 x 7,5 cm	5 / 100 / 500

Účel použití / Intended use: Invazivní materiál určený k čištění ran, absorpci exudátů a péči o rány při chirurgickém výkonu.

Lze použít nepřetržitě po dobu max. 24 hodin /

A kind of invasive dressing, which penetrates inside the body used for wound cleaning, absorption of exudates and wound caring in the surgical operation.

Normally intended for continuous use for not more than 24hours

Životnost / Shelf life: 5 let / years

Produktový list/ Product data sheet

MATERIÁL / MATERIAL

Výrobek / Product

Kompres z gázy /
Gauze swab

Základní materiál / Raw material characteristic

gáza ze 100 % bavlny/ 100 %cotton gauze
17 nití/ cm² // 17 threads/ cm²
min 23 g / m²

Normy/ Regulations:

CE 0123

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.

Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135. /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.

CE
0123

MD
Medical Device

STERILE EO



Do not use,
if package is damaged.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/
Biological evaluation :

EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

V souladu s nařízením/
Compliance with legal
requirements :

Medical Devices Directive 93/42/EEC, class II a

Produktový list/ Product data sheet

V souladu s normou pro
výrobek/ EN 14079
Compliance with product
standard :

V souladu s normou
pro kvalitu/ EN ISO 13485:2016
Quality standards :

V souladu s normami
Pro štítky a balení/ EN ISO 11607-1, EN ISO 15223-1, EN 1041+A1
Label information and
packaging compliance :

Informace o balení / Packaging information

Single pack: papír/fólie // paper / foil

Dispenser pack: bílý karton / white dispenser box

Transport carton: hnědý karton / brown carton

Balící páska/
Packaging tape: Průhledná lepicí páska / Transparent adhesive tape šíře/ width 6 cm

Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendations

Upozornění / Warning: Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / Skladovat na čistém, suchém místě.
Storage recommen- Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením. /
dation: Recommended storage in clean, dry place.
Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

Produktový list/ Product data sheet

Podmínky likvidace / Dle místních nařízení / According to local regulations
Disposal recommen-
dation:

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Účastník:	BATIST Medical a.s.
Sídlo / místo podnikání:	Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
IČ:	28813936

tímto k veřejné zakázce s názvem

„Dodávka obvazového materiálu“ Nemocnice Středočeského kraje a.s.

čestně prohlašuje, že v rámci plnění veřejné zakázky nehodlá využít žádné poddodavatele.

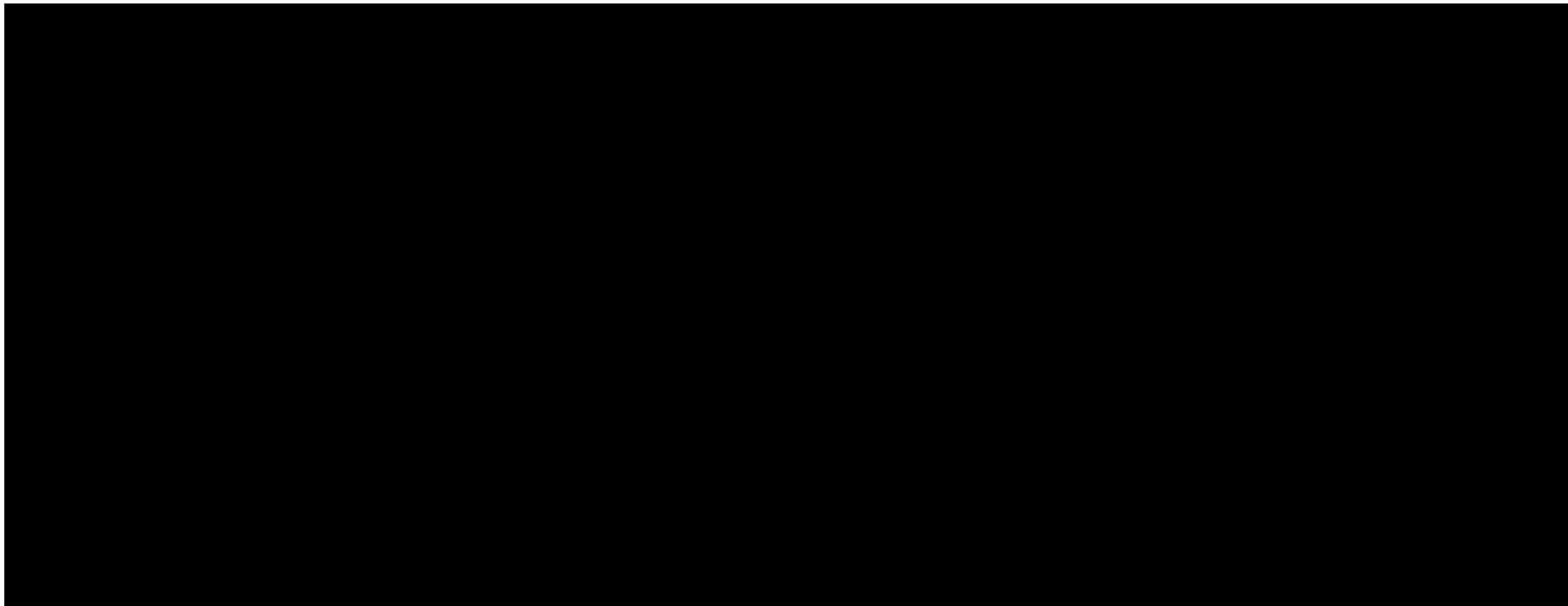
V Červeném Kostelci dne 22.2.2021

Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.02.22
09:37:32 +01'00'

Ing. Tomáš Mertlík, MBA
statutární ředitel společnosti

ČÁST 29. KOMPRESA NA RÁNY SAVÉ STERIL.



Produktový list / Product data sheet

AB KOMPRES S

absorpční kompres, sterilní / absorbent dressing, sterile

REF	POPIS/DESCRIPTION	SIZE	BALENÍ/ PACKAGING primary pack / dispenser/carton
1327115011	Kompres absorpční , sterilní / Absorbent dressing, sterile	10 x 10 cm	1 / 100 / 800
1327115021	Kompres absorpční , sterilní / Absorbent dressing, sterile	10 x 20 cm	1 / 100 / 400
1327115031	Kompres absorpční , sterilní / Absorbent dressing, sterile	15 x 25 cm	1 / 140 / 280
1327115041	Kompres absorpční , sterilní / Absorbent dressing, sterile	20 x 20 cm	1 / 120 / 240

Distributor : Batist Medical a.s.
Nerudova 309
549 41 Červený Kostelec
Phone +420 491 413 311
www.batist.com

1327115051 Kompres absorpční , 20 x 40 cm 1 / 70 / 140
sterilní /
Absorbent dressing,
sterile

Účel použití/ Intended use: Kompresy s vysokou savostí jsou určeny ke krytí silně secernujících ran a k ošetření po lékařských výkonech /
High absorbent dressing are intended for dressing heavily discharging wounds and open drains during medical care

Životnost/ Shelf life : 5 let / years

Normy/ Regulations

CE

Výrobek je vyroben v souladu s právními a normativními požadavky na zdravotnické prostředky.

Sterilizováno EO dle platné verze normy EN ISO 11135 /

The product complies with legal requirements for medical devices.

EO sterilized according to valid version of EN ISO 11135 standard.



REACH regulace/ regulation : Výrobek zhotovený dle této specifikace neobsahuje karcinogenní, mutagenní a toxické látky včetně látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC) dle poslední dostupné verze listiny Evropské komise pro chemické látky (ECHA)./

The product covered by this data sheet does not contain carcinogenic, mutagenic or toxic substances, including any of the Substances of Very High Concern (SVHC) as listed in the latest available version of the Candidate List published by European Chemicals Agency (ECHA).

Biologické parametry/

Biological evaluation : EN ISO 10993-5 EN ISO 10993-5,10

Distributor : Batist Medical a.s.
Nerudova 309
549 41 Červený Kostelec
Phone +420 491 413 311
www.batist.com

V souladu s nařízením/
Compliance with legal
requirements :

Medical Devices Directive 93/42/EEC, class I sterilní / sterile

V souladu s normou
pro kvalitu/
Quality standards :

EN ISO 13485

V souladu s normou
na výrobek /
Product standard :

EN 1644-1, ISO 3071, ISO 2470

V souladu s normami
pro štítky a balení/
Label information and
packaging compliance :

EN ISO 11607-1, EN ISO 15223-1, EN 1041+A1

Material

Výrobek / Product

Základní materiál / Raw material characteristic

Absorpční kompres /
Absorbent dressing

netkaná textilie, bílá / nonwoven textile, white - Polypropylen
list buničité vaty / fiber paper
jádro z buničité vaty / wood pulp cotton
netkaná textilie, modrá / nonwoven textile, blue - Polypropylen

BALENÍ/ PACKAGING

Single pack

obal pro sterilní výrobky papír/ fólie // sterile packaging paper/ foil

Dispenser pack

dispenser box

Transport carton

hnědý karton / brown carton

Balící páska/
Packaging tape

průhledná/ transparent, šíře / width 6 cm

Distributor : Batist Medical a.s.
Nerudova 309
549 41 Červený Kostelec
Phone +420 491 413 311
www.batist.com

Doporučení a bezpečnostní upozornění / Warning and recommendation

Upozornění/Warning : Výrobek je určen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití hrozí riziko kontaminace a může dojít ke zhoršení vlastností / The product is single use. If reused performance of product may deteriorate, cross contamination may occur.

Skladovací podmínky / Storage recommendation: Skladovat na čistém, suchém místě při běžné teplotě. Chránit před přímým slunečním a jiným intenzivním zářením./ Recommended storage in clean, dry space in ambient temperature. Products should be protected from direct sunlight, other intensive light sources and ozone.

Podmínky likvidace/ Disposal recommendation : Dle místních nařízení / According to local regulations

Distributor : Batist Medical a.s.
Nerudova 309
549 41 Červený Kostelec
Phone +420 491 413 311
www.batist.com

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Účastník:	BATIST Medical a.s.
Sídlo / místo podnikání:	Nerudova 309, 549 41 Červený Kostelec
IČ:	28813936

tímto k veřejné zakázce s názvem

„Dodávka obvazového materiálu“ Nemocnice Středočeského kraje a.s.

čestně prohlašuje, že v rámci plnění veřejné zakázky nehodlá využít žádné poddodavatele.

V Červeném Kostelci dne 22.2.2021

Ing.
Tomáš
Mertlík

Digitálně podepsal
Ing. Tomáš Mertlík
Datum: 2021.02.22
09:37:32 +01'00'

Ing. Tomáš Mertlík, MBA
statutární ředitel společnosti